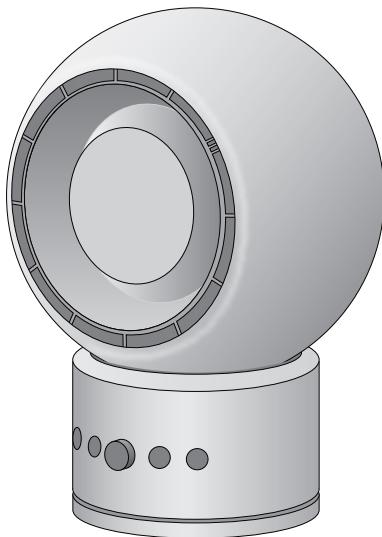


- 業務用として使用しないでください。
- 他の用途でのご使用はしないでください。  
思わぬ事故の原因になります。

家庭用

# ホット&クール サーキュレーター YAR-ZD171



## もくじ

- 安全上のご注意…………… ①～③
- 知っておいていただきたいこと…… ④
- 各部の名称…………… ⑤～⑥
- 準備・設置…………… ⑦
- 使いかた…………… ⑧～⑩
- お手入れ…………… ⑪
- 故障かな?と思ったら…………… ⑫
- よくあるご質問…………… ⑬
- 仕様…………… ⑯
- アフターサービスについて…………… ⑭
- 保証書…………… 裏表紙

この商品は、海外ではご使用になれません。

FOR USE IN JAPAN ONLY

- ・このたびは、弊社ホット&クールサーキュレーターをお買  
い上げいただきまして、誠にありがとうございました。
- ・ご使用の前に、この取扱説明書を必ずよくお読みになり  
正しく安全にお使いください。
- ・お読みになった後は、大切に保管してください。

最新情報はオリジナルブランドページ  
**YAMAZEN BOOK**を  
チェック!



随時情報を更新中!

# 安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、安全に関する内容を記載しています。内容をよく理解して記載事項をお守りください。

## !**警告**

誤った取り扱いをしたときに死亡や重傷に結びつく可能性のあるもの

## !**注意**

誤った取り扱いをしたときに傷害または物的損害に結びつくもの

### 図記号の説明



禁止



指示



注意

禁止（してはいけないこと）を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。

指示する行為の強制（必ずすること）を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。

注意を示します。具体的な内容は図記号の中や文章で示します。

## !**警告**



分解・修理・改造をしない

分解禁止

火災・感電の原因になります。修理はお買い上げの販売店にご相談ください。



本体を水につけたり、水をかけたりしない

水濡れ禁止

ショート・感電の原因になります。

### 電源プラグ・コードは正しく扱う



電源は、交流100Vで定格15A以上のコンセントを単独で使う

交流100V  
15A以上

交流100V以外で使ったり、コンセントを他器具と併用したり、延長コードを使うと火災・感電の原因になります。



電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使わない

禁止

感電・ショート・発火の原因になります。



電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものをのせたり、挟み込んだり、加工したりしない

禁止

電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。



濡れた手で電源プラグの抜き差しをしない

濡れ手禁止

感電やけがの原因になります。



電源コードを高温部に近づけて使用しない

禁止

コードが過熱破損して、火災・感電の原因になります。



電源プラグの刃および刃の取付面のホコリなどは、定期的に乾いた布でふき取る

ホコリをとる

プラグにホコリがたまると湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。



電源プラグは、根元まで確実に差し込む

根元まで  
差し込む

感電・ショート・発火の原因になります。

# ⚠ 警告

## 電源プラグ・コードは正しく扱う



電源プラグを抜くときはコードを持たずに、必ず先端の電源プラグを持って引き抜く

感電やショートして発火する原因になります。



お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く

感電や、やけどをすることがあります。



使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く

絶縁劣化による漏電火災の原因になります。



異常時(焦げくさいにおいがするなど)は、運転を停止して電源プラグを抜く

異常のまま運転を続けると火災・感電の原因になります。運転を停止してお買い上げの販売店にご相談ください。



すき間などからピンや針金など、異物を入れない

禁止

感電や火災の原因になります。



長時間、風を身体に当てない

低温やけど(温風時)や体調不良、健康障害のおそれがあります。



次のような方がお使いのときは周囲の人が特に注意する

注意する

- ◆乳幼児・皮膚感覚の弱い方・自分で操作ができない方
- ◆お年寄り・ご病人・深酒をされた方・疲労のはげしい方
- ◆ねむけをさそう薬(睡眠薬・かぜ薬など)を服用された方



浴室や屋外で使用しない

感電やショート・発火の原因になります。



本体の吸気口や吹出口をふさがない

禁止

過熱して、火災の原因になることがあります。



危険物や燃えやすいものの近くや机の下など周囲を囲まれた場所で使用しない(温風・乾燥運転時)

スプレー缶やカーテンの近く、狭い場所でのご使用は爆発や火災の原因になります。



就寝中に温風・乾燥運転したり外出中に運転させない

寝具が触れたりして火災の原因になります。



洗濯物の下に設置して運転しない

洗濯ものが落ちて本体にかぶさると、故障・発煙・発火の原因になります。



本体に衣類などのものをかけて運転しない

過熱し、変形や故障・火災の原因になります。



使用中や使用直後は、高温部に触ったり、顔などを近づけない

やけどの原因になります。



子供だけで使わせない

感電やけが、やけどの原因になります。



包装用ポリ袋は、お子様の手の届かないところに保管する

誤って被つたとき窒息し、死亡の原因になります。

## ⚠ 注意



禁止 本体は、凹凸や傾斜面などの不安定な場所で使用しない

転倒して、火災や故障の原因になります。



禁止 本体にこしかけたり、もたれかかったりしない

転倒してけがの原因になります。



禁止 乳幼児の手の届くところにリモコンを置かない

誤動作による体調不良や電池誤飲のおそれがあります。



必ず吸気フィルターをつけて運転する

本体内部にホコリが入り故障や異常発熱などの原因になります。



禁止 使用中や使用直後は、お手入れをしない

高温部や可動部に触れ、やけどの原因になります。



ペットなどの暖房に使用しない

ペットが電源コードをかじったりして、故障や火災の原因になります。



禁止 直射日光が当たる所や暖房器具の上や近くに設置しない

プラスチック部分が変形・変質することがあります。



初めて使用するときは、必ず換気を十分に行う



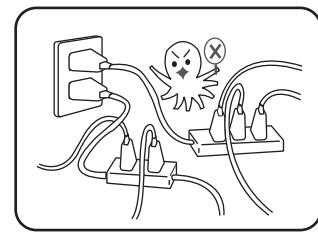
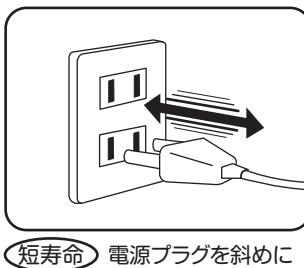
製品を移動するときは、次のことに注意する

破損やけがの原因になります。

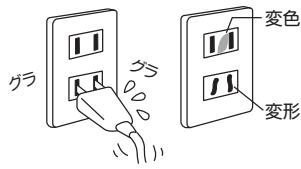
- 電源を切り、電源プラグをコンセントから抜く
- 電源コードと取っ手をしっかりと持って滑らないようにする
- 製品を引きずらない

# 知っておいていただきたいこと

- 初めて使用するときには、少しにおいや煙が出ることがあります、ご使用にともない出なくなります。
- 温風・乾燥運転開始直後は、温風の温度が低いことがあります、すぐに暖かくなり異常ではありません。
- 温風・乾燥運転時には、吹出口の前方60cm以内にものを置かないでください。
- 安全のために運転の入り切りは、リモコンで操作ができません。本体で操作してください。
- 電源は、家庭用の交流100Vで定格15A以上のコンセントを単独でご使用ください。特に温風使用時にコンセントを他器具と併用したり、延長コードを使用すると発熱による火災の原因になることがあります。  
また、インバーター電源などを使用すると誤作動することがあります。
- 電源プラグの刃が変形したり変色している場合や、コードに傷などがある場合は、使用を中止して修理をご依頼ください。
- 当製品は温風・乾燥使用時の消費電力が大きいため、正常でも通電中は電源プラグが多少温かくなりますが、コンセントとの接触が悪いと異常に熱くなることがあります。
- コンセントなどの配線器具は、設置後徐々に経年劣化し、最悪の場合は焼損・火災の原因になります。異常を感じたら、下記の点検を行ってください。  
電源プラグやコンセントが熱かったり、変形したときは、コンセントの交換が必要です。また次のような使用は寿命を短くしたり電気事故の原因になります。



## 【コンセントの点検】



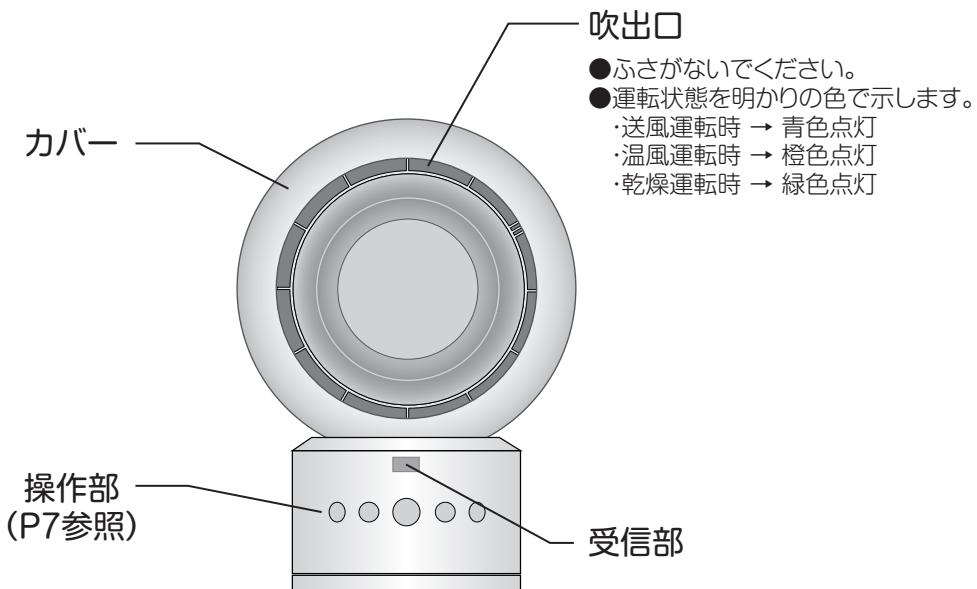
次のようなコンセントは、早めに交換をしてください。

- 電源プラグが軽く差し込めたり、すぐに抜けてくる。
  - 変色していたり、変形している。
- ※良好なコンセントは、電源プラグを差し込むとき、多少力が必要で、差し込んだ後もぐらぐらしません。

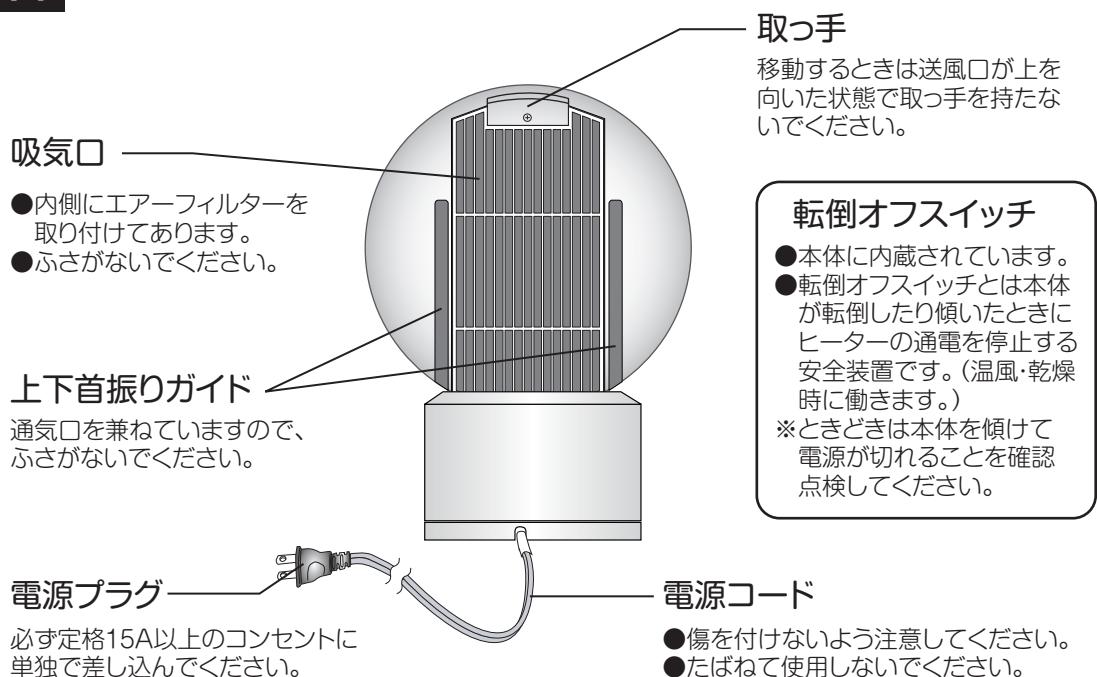
- この商品は、一般家庭用です。業務用にはお使いにならないでください。

# 各部の名称

## 正面

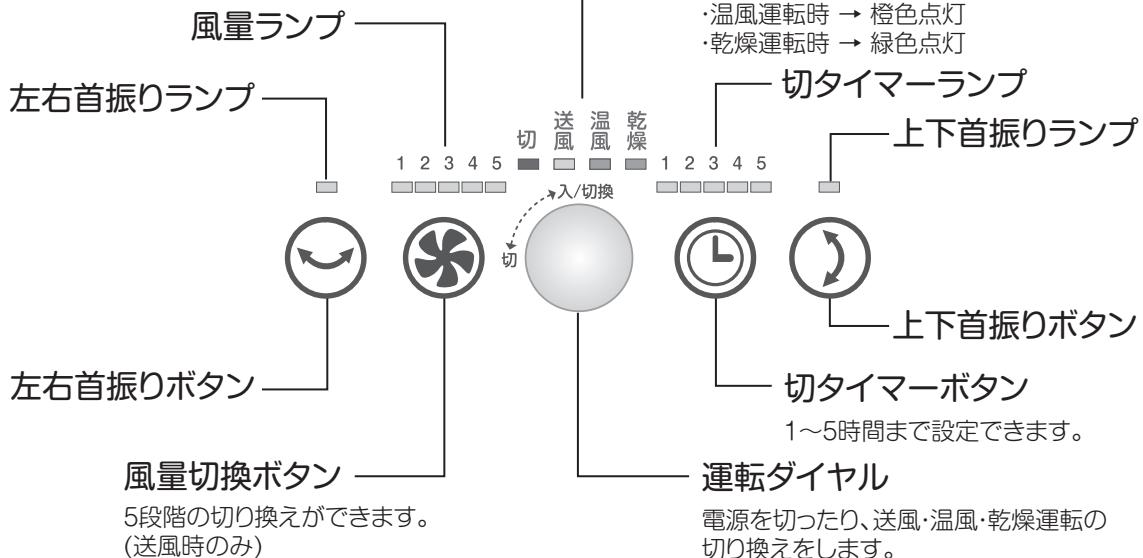


## 背面



# 各部の名称

## 操作部



### ボタンの操作について

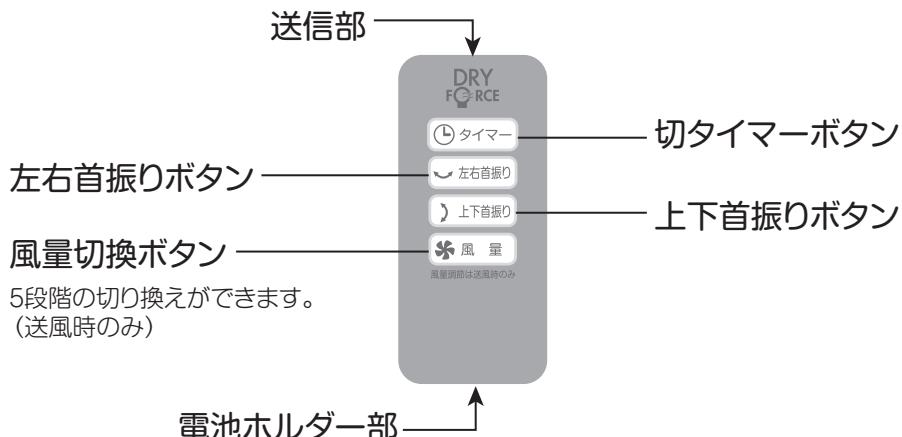
本体の操作ボタンはタッチセンサー式です。ボタンを指先全体でしっかりと触れてください。触れる面積が小さいときは、反応しないことがあります。

### オートオフ機能について

- 運転開始後、何も操作をしないと8時間で運転を停止する切り忘れ防止装置です。  
運転中に何か操作をすると、その時点から8時間後に運転停止します。
- 続けて運転したいときは、運転ダイヤルを「切」にしてから、お好みの運転にしてください。

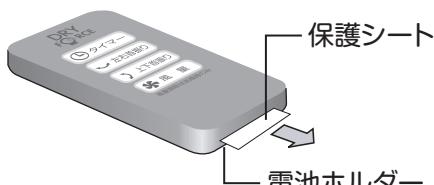
## リモコン

- 電池シートを取り外してから、ご使用ください。
- 安全のためリモコンで電源の入り切りはできません。本体の運転ダイヤルで行ってください。



# 準備・設置

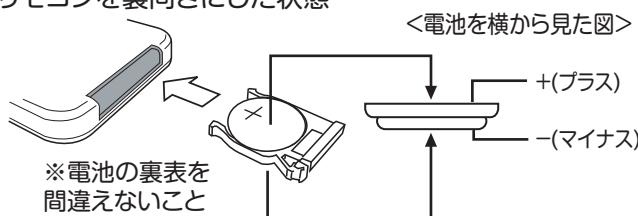
## 〔リモコンの準備〕 電池の保護シートを引き抜いてください。



### 電池の交換方法

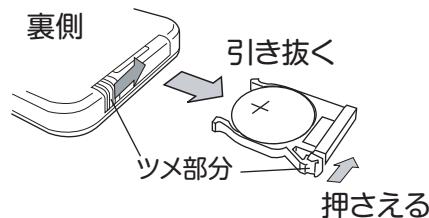
- ①ツメ部分を矢印方向に押さえながら電池ホルダーを引き抜きます。
- ②新しい電池を正しい向きに電池ホルダーにセットし、リモコン本体に差し込みます。

※リモコンを裏向きにした状態



### ご注意

本製品に最初から付属している電池は、テスト用のため、新しい電池に比べて寿命が短い場合があります。リモコンが動作しにくくなった場合は、新しい電池と取り換えてください。



### 交換用電池について

電池が消耗しましたら、市販のボタン電池 CR2032をお買い求めください。

### ■次のようなところではリモコン操作ができないことがあります。

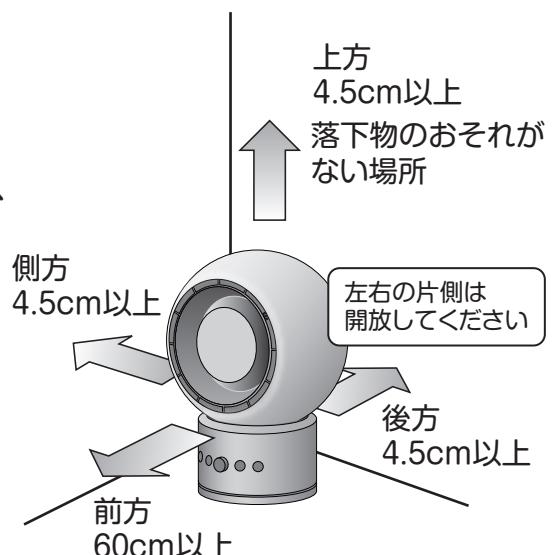
- ・本体受信部とリモコンの間に障害物があるところ。
- ・インバーター照明器具または、電子瞬時点灯照明器具を使用しているところ。
- ・本体の受信部に直射日光などの強い光が当たるところ。

### お願い

- 電池が消耗すると、リモコン操作ができる範囲が狭くなります。その際は電池を交換してください。
- リモコン送信部に傷をつけないでください。
- 長期間リモコンを使用しないときは、電池の液漏れを防ぐためにリモコンから電池を取り出してください。
- 乳幼児の手の届くところにリモコンを置かないでください。電池の誤飲を招くおそれがあります。

## 〔設置する〕

- 周囲から右図のように離して設置してください。
- 安定した場所に設置してください。
- 温風運転時では、洗濯物の下やカーテン、布団、新聞など燃えやすいものの近くで使用しないでください。特に吹出口の近くにものを置かないでください。  
本体の変形や火災の原因になります。
- 周囲を囲まれた場所や、他の熱源に近づけて使用しないでください。  
火災の原因になります。



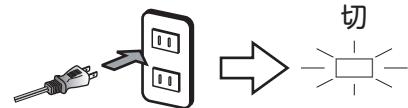
# 使いかた ー送風運転ー

リモコンで電源の入り切りはできませんが、その他は同じように操作できます。

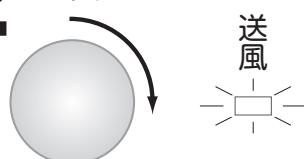
## 1 電源プラグをコンセントに差し込む

“ピッ”という音がして、「切」ランプが点灯します。

※運転ダイヤルが「切」の位置にないときは、ランプが点灯しません。運転ダイヤルは、左いっぱいまで回して「切」ランプを点灯させてから、お好みの運転にしてください。



## 2 運転する



運転ダイヤルを時計回りに1段階回すと送風運転を始めます。このとき、送風ランプが青点灯して吹出口も同色に光ります。

## 3 風量を切り換える



風量ボタンに触れるごとに風量が切り替えられます。風量は5段階の切り替えができ、風量に対応してランプが点灯します。



## 4 左右に首振りさせる



左右首振りボタンに触ると、左右に首振り動作して、左右首振りランプが点灯します。

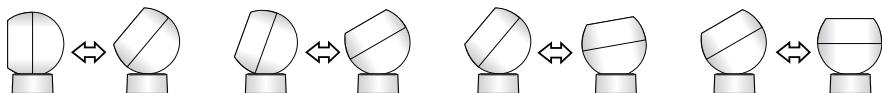
## 5 上下に首振りさせる



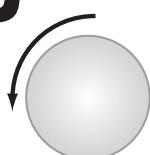
上下首振りボタンに触ると、上下に首振り動作して、上下首振りランプが点灯します。

### 【風向きを調節する】

ガードの角度は手動で4段階に固定でき、上下首振りボタンに触ると固定した位置によって下図のように約40度の範囲で上下に首振りします。



## 6 運転を終了する



運転ダイヤルを反時計回りに1段階（左いっぱい）回してください。「切」ランプが点灯して、運転を停止します。その後、電源プラグをコンセントから抜いてください。

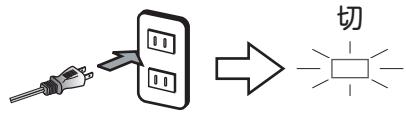
# 使いかた -温風運転-

リモコンで電源の入り切りはできませんが、その他は同じように操作できます。

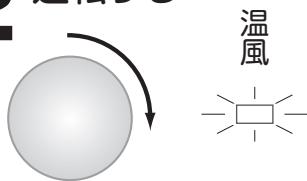
## 1 電源プラグをコンセントに差し込む

“ピッ”という音がして、「切」ランプが点灯します。

※運転ダイヤルが「切」の位置にないときは、ランプが点灯しません。運転ダイヤルは、左いっぽいまで回して「切」ランプを点灯させてから、お好みの運転にしてください。

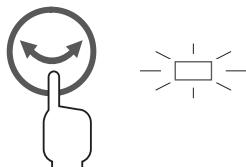


## 2 運転する



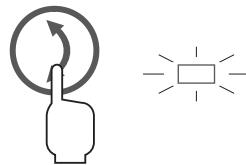
- 運転ダイヤルを時計回りに2段階回すと温風運転を始めます。このとき、温風ランプが橙点灯して吹出口も同色に光ります。
- 風量は、切り換えることができません。

## 3 左右に首振りさせる



左右首振りボタンに触ると、左右に首振り動作して、左右首振りランプが点灯します。

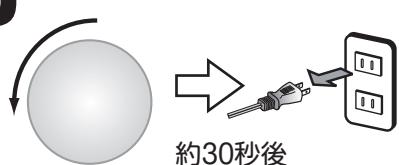
## 4 上下に首振りさせる



上下首振りボタンに触ると、上下に首振り動作して、上下首振りランプが点灯します。

風向きを調節：P8参照

## 5 運転を終了する



運転ダイヤルを反時計回りに2段階（左いっぽい）回してください。「切」ランプが点灯して温風が止まり、ヒーターの冷却のため約30秒間送風運転をします。送風運転が止まってから電源プラグをコンセントから抜いてください。

### メモリー機能について

- 電源プラグを抜かずに、運転する場合は停止前の設定で運転が始まります。
- 電源プラグを抜くと、初期状態に戻ります。

※タイマーの設定時間は、メモリーされません。

※メモリー機能により、運転と同時に首振りを開始することができます。周囲に障害物があると巻き込み、転倒などのおそれがありますのでご注意ください。

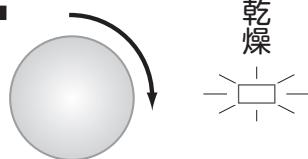
# 使いかた ー乾燥運転ー

リモコンで電源の入り切りはできませんが、その他は同じように操作できます。

洗濯物などに温風を送り、乾燥させるモードです。  
雨の日など屋外に洗濯物が干せないときに利用していただけます。

## 1 電源プラグをコンセントに差し込む (P9参照)

## 2 運転する

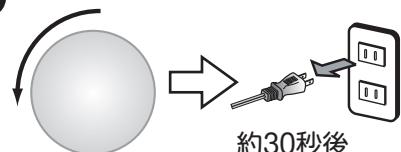


- 運転ダイヤルを時計回りに3段階回すと乾燥運転を始めます。このとき、乾燥ランプが緑点灯して吹出口も同色に光ります。
- 風量は、切り換えることができません。

## 3 左右に首振りさせる (P9参照)

## 4 上下に首振りさせる (P9参照)

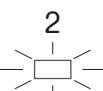
## 5 運転を終了する



運転ダイヤルを反時計回りに3段階(左いっぱい)回してください。「切」ランプが点灯して温風が止まり、ヒーターの冷却のため約30秒間送風運転をします。送風運転が止まってから電源プラグをコンセントから抜いてください。

# 使いかた ータイマー運転ー

リモコンでも同じように操作できます。



(例)2時間設定

- 運転状態で、切タイマーボタンに触れてください。触れるごとに設定時間が変わり、時間に対応したランプが点灯します。
- 設定時間が経過すると運転が停止します。

設定可能時間

1・2・3・4・5時間

- 繰り返しボタンに触れて、ランプが消灯したときは設定解除されます。
- タイマー設定後でも時間を変更できます。
- 設定後も風量や首振りの設定が変えられます。  
(温風・乾燥運転時は風量の変更はできません。)
- すぐに運転を停止したいときは、運転ダイヤルを左いっぱいまで回してください。

# お手入れ



お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてから行ってください。

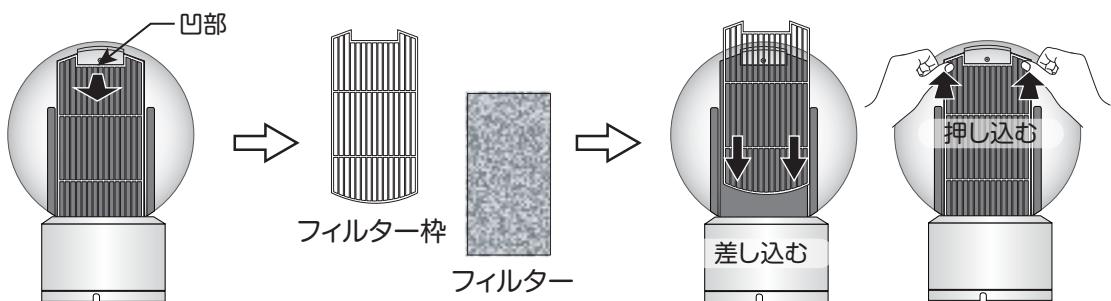
## 1 本体のお手入れをする

柔らかい布でからぶきしてください。

汚れが落ちにくいときは中性洗剤を浸して固く絞った布で汚れを落とし、最後にからぶきしてください。

## 2 吹出口・吸気口（エアーフィルター）のお手入れをする

- 必ず、電源プラグをコンセントから抜いてから行ってください。
- こまめに掃除機で、付着したホコリを吸い取ってください。  
ホコリがたまると、モーターの過熱や異常音などの原因になります。
- 汚れがひどいときは、吸気口を取り外して（下図）お手入れをしてください。
- お手入れ後は、フィルターとフィルター枠をガードに取り付けてください。



①フィルター枠の  
凹部を引っ張る

②ホコリなどを取り除く

③フィルター枠の凸部を差し込み、  
上部の両側を押し込む



- シンナー・アルコール・ベンジンなどを使用しないでください。  
変質・変色・劣化などの原因になります。
- 化学ぞうきんを使うときはその注意書きに従ってください。
- スプレー（殺虫剤・芳香剤など）をかけないでください。  
変質・変色・劣化などの原因になります。

## <収納>

ポリ袋を本体に被せて、直射日光を避け、湿気の少ない場所に保管してください。

# 故障かな?と思ったら

修理を依頼される前に、次の点をお調べください。

こんなとき	ご確認ください
運転しない	<ul style="list-style-type: none"><li>●電源プラグをコンセントに差し込んでいますか。 →コンセントにしっかりと差し込んでください。</li></ul>
リモコンで操作できない	<ul style="list-style-type: none"><li>●電池が消耗していませんか。 →電池を入れかえてください。</li><li>●送信部を本体に向けていますか。また障害物などがありますか。 →操作は障害物がないところで約3mの距離、角度は正面から約50度までの範囲で可能です。</li><li>●電池の保護シートを取り外しましたか。 →電池の消耗を避けるためのシートを、ご使用前に取り外してください。</li></ul>
風音が大きい	<ul style="list-style-type: none"><li>●吸気口や吹出口がホコリなどでつまっていますか。 →掃除機などでホコリを取り除いてください。</li></ul>
異常な音がする	<ul style="list-style-type: none"><li>●お手入れの際などにフィルター枠が外れていませんか。 →確実に取り付けてください。</li></ul>
温風が出ない (温風にならない)	<ul style="list-style-type: none"><li>●内蔵されているサーモスタットが働いている可能性があります。内部の温度が異常に高くなった場合にヒーターの通電を停止する安全装置です。 →電源プラグをコンセントから抜き、次のことご確認ください。</li><li>●本体の周囲は十分に空間を開けて置いてますか。</li><li>●他の暖房器具とは離して置いてますか。</li><li>●吸気口がカーテンなどでふさがっていますか。</li><li>●吸気口にホコリなどがたまっていますか。→掃除機などで取り除いてください。</li></ul> <p>確認して約10分後に電源プラグをコンセントに差し込み、運転ダイヤルを左いっぱいに回してから、お好みの運転にしてください。</p>
ダイヤルを「切」にしてもファンが止まらない	<ul style="list-style-type: none"><li>●当機は、温風(乾燥)運転を停止するためダイヤルを「切」にしても、ヒーター冷却のため約30秒間送風運転して停止します。</li><li>●送風運転から停止する際でも、運転中に一時的にでもダイヤルを温風(乾燥)位置にした場合には、同様に約30秒間送風運転してから停止します。</li></ul>

※上記の点検または処置をしても異常がなおらなかったり、原因がわからないときは、運転ダイヤルを「切」にして、電源プラグをコンセントから抜き、お買い上げの販売店へご連絡ください。

電源コード、電源プラグに下記の□.およびハ.の症状があるとき、またはイ.の場合で汚れなどが取り除けない場合には、感電や火災の原因になりますので、お買い上げの販売店にご連絡ください。

イ.電源プラグが汚れていたり、ホコリが付着していませんか。→汚れ、ホコリなどを取り除く。

□.電源コードに傷がありませんか。

ハ.運転中、電源コードを動かすと電源が切れることありませんか。

# よくあるご質問

ご 質 問	回 答
何畳の部屋まで暖まりますか?	コンクリート住宅・断熱材ありの場合、最大約8畳までが目安です。
電気代はどのくらいかかりますか?	乾燥運転時:1200W→約37.2円 送風運転時:22W→約0.6円 ※いずれも1時間あたりの料金目安単価31円/kWhを基に計算しています。
一日中連続で使用できますか?	連続で使用いただいてもかまいませんが、何も操作をしないとオートオフ機能が働き、8時間で停止します。また、長期間家をあけるときは、必ず電源を切ってプラグをコンセントから抜いてください。
転倒オフスイッチはどこについていますか?	転倒オフスイッチは内蔵されていますので、外観では見えません。また、持ち上げても電源は切れません。傾けると電源は切れます。(温風・乾燥運転時に作動し送風運転時には作動しません。)

## 仕様

定 格 電 壓	AC100V 50/60Hz
消 費 電 力	乾燥時:1200W(50/60Hz) 温風時:1100W(50/60Hz) 送風時:22W(50/60Hz)
本 体 寸 法	(約) 幅260×奥行220×高さ355mm
質 量	(約) 3.2kg
電源コード長	1.8m
安 全 装 置	転倒オフスイッチ(温風・乾燥運転時に作動) 温度ヒューズ、サーモスタート
付 属 品	リモコン

# アフターサービスについて

## 製品の保証について

### ●この説明書には製品の保証書がついています。

保証書は、お買上げの販売店で「お買い上げ日」「販売店名」などの記入を受け、内容をよくお読みいただき大切に保管してください。

### ●保証期間はお買い上げ日より1年間です。

保証書の記載内容により修理をいたしますが、保証期間中でも有料となる場合があります。

### ●保証期間後の修理

お買い上げ販売店にご相談ください。修理によって使用できる場合は、ご要望により有料修理いたします。

## 修理を依頼されるときは

「故障かな?と思ったら」に沿ってご確認いただき、それでも異常のあるときは、ただちに使用を中止し、お買い上げ販売店に修理をお申しつけください。ご自分での分解・修理は絶対にしないでください。感電やけがのおそれがあります。

## 補修用性能部品について

この製品の補修用性能部品の最低保有期間は製造打切り後6年です。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

### ■使いかたやお手入れなどのご相談は下記へ

この商品についてのお取り扱い・お手入れ方法などのご相談、ご転居されたりご贈答品などで、販売店に修理のご相談ができない場合は、右記までご相談ください。

●Eメールでのご相談も受け付けております。  
その際は商品名・品番・ご相談内容・お名前・  
お電話番号をご記入の上、ご相談ください。

### お客様ご相談窓口

ナビダイヤル **0570-019-700**

※PHS、IP電話など一部の電話からのご利用はできません。

受付時間 10:00~17:00 (土・日・祝日を除く)

Eメールでのご相談は

[info\\_a@yamazen.co.jp](mailto:info_a@yamazen.co.jp)

### 個人情報のお取り扱いについて

株式会社 山善及びその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者には提供しません。

※お問い合わせの際には保証書に記載の商品名・品番をご連絡ください。